



„Alternatywa 2011”



1 października br. z inicjatywy Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Miasteczku Śląskim po raz kolejny odbył się rajd rowerowy „ALTERNATYWA” dla dzieci szkół podstawowych i młodzieży gimnazjalnej.



» dokończenie na str. 8

Podziękowanie

Składam serdeczne podziękowania wyborcom naszego miasta za udział w wyborach do Sejmu i Senatu RP w dniu 9 października br. Frekwencja w Miasteczku Śląskim wyniosła 41,97%.

Podziękowania składam również członkom obwodowych komisji wyborczych, pracownikom Urzędu Miejskiego oraz przedstawicielom jednostek organizacyjnych, uczestniczącym w organizacji i przeprowadzeniu wyborów.

*Burmistrz
Krzysztof Nowak*

Jubileusz Zespołu

1 października br. zespół folklorystyczny „Brynica” obchodził 30-lecie swojej działalności. Założycielką zespołu i długoletnim prezesem była pani Helena Nowak, która do 2008 roku była również jego dyrygentem, akordeonistą i instruktorem muzycznym w jednej osobie.



» dokończenie na str. 5

Miasteczkowski cmentarz – groby o których warto pamiętać

*Ciszą cmentarną ukołysani,
z dala od życia i znoju,
dobiwszy wreszcie cichej przystani,
odpoczywają w pokoju.*

Elżbieta Daniszewska „Zaduszki” (fragm.)

Zbliża się dzień 1 listopada – Dzień Wszystkich Świętych. Jest dniem pełnym głębokiej zadumy i refleksji. W ten dzień przychodzimy na cmentarze, zapalamy znicze, wspominamy tych, którzy odeszli.

Na każdym cmentarzu znajdują się groby, które znają i odwiedzają wszyscy; jedni ze względu na sławę pogrzebanych, inni zainteresowani są przykładami sztuki cmentarnej. Największe zainteresowanie budzą jednak stare groby, pomniki, epitafia, rzeźby i inne elementy małej architektury.

Na miasteczkowskim cmentarzu trudno jednak znaleźć dziś najstarsze nagrobki. Odwiedzając stare, opuszczone, często zdezastrowane i zaniedbane nekropolie, warto pamiętać, że cmentarze nie są jedynie miejscami pochówku zmarłych. Miejsca te na przestrzeni stuleci odgrywały znaczącą rolę zarówno w codziennym jak i religijnym życiu mieszkańców.

Od założenia Żyglińskich Gor zmarłych mieszkańców Miasteczka chowano na cmentarzu parafialnym w Żyglinie. Gdy w 1666 r. wybudowano własny kościółek, na parceli kościelnej powstał także cmentarz. Teren kościoła i cmentarza był „*parchanym dookoła obwiedziony*”, a jedyne wejście prowadziło przez dzwonnice „*ze drzwiami duplowanymi prziktorych ies krata zielasna co sieponi idzie*”^{*)}.

Na terenie cmentarza o wymiarach 104 x 71 stóp stała także kostnica, w której gromadzono kości z wcześniejszych grobów, aby je później ponownie pochować. Świadczy o tym kronikarski opis takiego pochówku, dokonany przez ówczesnego żyglińskiego proboszcza (prawdopodobnie ks. Michała Jozefa Janowskiego 1711 – 1722 lub ks. Bartłomieja Franciszka Słuszyńskiego 1722 – 1730):

ZAPROSZENIE

Zapraszamy wszystkich mieszkańców Miasteczka Śląskiego w dniu 11 listopada br. na uroczyste obchody Narodowego Święta Niepodległości. Tegoroczne obchody rozpoczną się uroczystą mszą świętą o godz. 9.30 w kościele parafialnym Wniebowzięcia NMP w Miasteczku Śląskim, po której nastąpi przemarsz pod Pomnik Wdzięczności przy ul. Woźnickiej. Pod pomnikiem zostanie złożony wieniec oraz zapalone zostaną znicze. Następnie korowód uda się na cmentarz parafialny przy ulicy Norwida. Kolejnym etapem obchodów tegorocznego święta będzie złożenie wieńców pod pomnikiem przy ulicy Śląskiej w Żyglinie oraz w pozostałych miejscach pamięci narodowej na terenie naszej Gminy.

**Burmistrz
Krzysztof Nowak**

*„Dnia 9 września 1722 roku, nazajutrz po Świącie Narodzenia NMP pogrzebałem kości z kostnicy po odprawieniu poprzednio mszy św. za zmarłych, tego samego dnia po zakończeniu pogrzebu w kościele żyglińskim poszliśmy do miasta Georgenbergu i tam pogrzebaliśmy kości z kostnicy tamtejszej.”^{**)}*

Nowy cmentarz parafialny przy ówczesnej ul. Tarnogórskiej (o wymiarach 104 x 94 stopy) uroczysto poświęcono dopiero 21 listopada 1815 r. Wkrótce jednak i ta nekropolia okazała się zbyt ciasna, dlatego 3 listopada 1872 r. cmentarz powiększono. Kolejnego powiększenia z równoczesną budową nowej bramy i przebudową kostnicy dokonano w latach 50. XX wieku, a następnie wybudowano dom przedpogrzebowy. Prognozowany wzrost liczby mieszkańców miasta spowodował, że po roku 2000 rozpoczęto budowę nowego, komunalnego cmentarza przy ulicy Dworcowej.

Skarbnicą wiedzy o dziejach naszej nekropolii jest znany wszystkim mieszkańcom miasta p. Alfons Piegza, który w swoim prywatnym archiwum pieczołowicie przechowuje zdjęcia, dokumenty i niemal wszystkie artykuły prasowe dotyczące cmentarza. Zainteresowanym chętnie wskaże miejsca najstarszych pochówków i udzieli obszernych informacji. Dzięki niemu garścią tej wiedzy pragnę podzielić się z Czytelnikami.

Najstarszą część cmentarza od wschodniej strony zamykała obecna ul. Gałczyńskiego, od zachodu – obecna główna aleja, a od południa – poprzeczna aleja za modrzewiami, która niegdyś była ścieżką prowadzącą przez pola do dworca kolejowego. Tu warto przypomnieć, że w miejscu obecnej składnicy opału stała niegdyś lokomotywnia obsługująca okoliczne kopalnie i piaskownie, zaś w domu przy ul. Gałczyńskiego nr 30 mieściła się w XIX wieku gazownia miejska zasilająca m.in. kilka punktów oświetlenia ulicznego. Ciekawostką jest, że na fragmenty tego dobrze zachowanego gazociągu wciąż natrafiają grabarze, przygotowujący miejsca pochówków w tym rejonie cmentarza.

Ciągła ciasnota miasteczkowskiej nekropolii spowodowała, że dla nowych pochówków trzeba było likwidować stare groby, dlatego dziś trudno znaleźć tu dawne nagrobki. W najstarszej części cmentarza zachowało się zaledwie kilka grobów, wśród których dwa stanowią przykłady dawnej „mody” otaczania mogiły ręcznie kutymi ogrodzeniami. Są to groby, w których spoczywają świątobliwy ks. Teodor Christoph oraz pierwszy kierownik murowanej miasteczkowskiej szkoły Klemens Golletz.

Grób ks. Teodora Christoha (+10.02.1893) położony jest w samym centrum najstarszej części cmentarza. Charyzmatyczna osobowość Teodora Christoha znana jest mieszkańcom Miasteczka i bodaj całego Śląska. Na Jego grobie stale są kwiaty i płoną znicze, a za Jego pośrednictwem wierni proszą o łaski oraz pomoc Bożą w trudnych decyzjach. Żywy kult świątobliwego kapłana spowodował rozpoczęcie procesu Jego beatyfikacji...

U węgłowia tego grobu, w rok po śmierci ks. Teodora, stanął postument z krzyżem, ufundowany przez Kunigundę Cellary. Napis wyryty na tylnej stronie cokołu informuje, że wykonawcą tego zlecenia był C. Pollaczek z Leobschütz (Głubczyce – przyp. AF). Górną część cokołu z krzyżem odrestaurowano pod koniec XX wieku.

» *ciąg dalszy na str. 7*

^{*)} M. Wroński, *Uwagi o architekturze kościoła drewnianego... w: Instytut Tarnogórski Zeszyty Tarnogórskie nr 27, Miasteczko Śląskie 1996*

^{**)} Jan Myrcik, *Parafia św. Józefa w Kaletach – Jędrysku 1996 r.*

Atrakcje w Przedszkolu nr 3

• Nadeszła jesień, za oknami szaruga, ale w naszym przedszkolu jesień zachwyca pięknymi kolorami oraz swoimi darami. Z sal przedszkolnych słyhać radosne piosenki oraz piękne wierszyki o tej porze roku. Jest to dla naszych przedszkolaków czas zdobywania wielu ciekawych i cennych wiadomości o otaczającej i zmieniającej się przyrodzie.

Wrzesień w naszym przedszkolu minął na adaptacji nowych przedszkolaków. Był to gorący okres, zarówno dla maluchów, jak i ich rodziców. Nasza kadra starała się zapewnić jak najlepszą atmosferę dla nowych wychowanków.

• Nasze przedszkole czynne jest od godziny 05.30 do godziny 16.30. W tym roku szkolnym funkcjonują w naszym przedszkolu cztery oddziały: oddział najmłodszy – (3-latki) „Krasnoludki”, pod kierunkiem pań: Bożeny Hajduk i Joanny Mróz, oddział średni (4-latki) „Pszczółki”, którego wychowawcą jest pani Mirosława Skop, oraz dwa oddziały dzieci najstarszych (5 – 6-latki): „Słoneczka” pod kierunkiem pań: Grażyny Filipczyk oraz Henryki Pytlok, a także „Misie”, którego wychowawcą została pani Joanna Sołtysik.

• W trosce o wszechstronny rozwój dziecka, w przedszkolu prowadzone są zajęcia dodatkowe, jak np. zajęcia z języka angielskiego, na których dzieci poprzez zabawę połączoną z nauką przyswajają wiedzę. Zajęcia rozpoczęły się w październiku. Co wtorek dzieci, które ukończyły 5 lat, wyjeżdżają również na basen do aquaparku w Tarnowskich Górach, gdzie pod okiem wyspecjalizowanego instruktora uczestniczą w zajęciach nauki pływania.

• W naszym przedszkolu nie brakuje również różnorodnych konkursów dla dzieci, których celem jest rozwijanie wyobraźni i twórczości plastycznej przedszkolaków. Zakończył się konkurs pt. „Wspomnienia z wakacji”, zorganizowany przez panie: Grażynę Filipczyk oraz Joannę Sołtysik. Wpłynęło wiele bardzo ciekawych prac, których autorzy wykazali się ogromną pomysłowością i inwencją twórczą. Wszystkie prace dzieci zostały nagrodzone.

Po dużym zainteresowaniu pierwszym konkursem, zorganizowano kolejny pod nazwą „Jesienny cudaczek”, którego organizatorkami były panie: Henryka Pytlok oraz Mirosława Skop.

Do osiągnięć naszych przedszkolaków możemy zaliczyć też udział w Ogólnopolskim konkursie „Mazury Cud Natury” organizowanym przez Kuratorium Oświaty w Katowicach. W konkursie brały udział: Julia Janicka, Martyna Dyrgała oraz Agata Banasz, które wykonały piękne prace pod opieką pani Henryki Pytlok.

• Nasze przedszkole przyłączyło się również do udziału w programie edukacyjnym Klubu Gaja – Święto Drzewa, który umożliwia bezpośrednie i konkretne działanie na rzecz środowiska i ochrony klimatu. Opiekę nad tym przedsięwzięciem objęły panie: Henryka Pytlok i Joanna Mróz.

• Ważnym wydarzeniem dla naszych najmłodszych dzieci jak i ich rodziców będzie „Pasowanie na przedszkolaka”, które odbędzie się w listopadzie, a do którego dzieci już dziś dzielnie się przygotowują.

Zapraszamy również wszystkich na stronę internetową naszego przedszkola: www.przedszkole3.miasteczko-slaskie.pl. ▀

Joanna Mróz

Wieści z Gimnazjum

• Rok szkolny 2011/12 rozpoczęło w Publicznym Gimnazjum w Miasteczku Śląskim 205 uczniów. Na każdym poziomie utworzono po 3 oddziały, łącznie 9. W szkole pracuje 25 nauczycieli, w tym 13 dyplomowanych, 9 mianowanych i 3 kontraktowych. Zapraszamy do odwiedzenia naszej strony internetowej: www.gimnazjum.miasteczko-slaskie.pl, na której można zapoznać się z tygodniowym rozkładem zajęć i historią szkoły.

• Od początku września zorganizowano dla uczniów różne ciekawe zajęcia pozalekcyjne i realizowane są projekty edukacyjne umożliwiające rozwijanie zainteresowań i uzdolnień.

• Uczniowie z naszego gimnazjum po raz czwarty uczestniczą w realizacji pozaszkolnego programu edukacyjnego pod nazwą „Młodzieżowa Wszechnica Praw Obywatelskich”. Zajęcia te organizowane są dla zainteresowanych osób z gimnazjów i szkół ponadgimnazjalnych przez Stowarzyszenie Inicjatyw Samorządowych w Radzionkowie. Młodzież bierze udział w różnych formach warsztatów integracyjnych, nabywa umiejętności dotyczące asertywności, empatii, autoprezentacji. Spotkania realizuje się w różnorodny sposób i w ciekawych dla młodych ludzi miejscach, m.in. w Sejmie, Sejmiku, na sali rozpraw sądowych. W tym roku podjęto problematykę przestrzegania praw człowieka.

Dzięki zaangażowaniu w tę formę spędzania wolnego czasu, od 11 do 16 września 2011 r. sześcioro uczniów z Miasteczka Śląskiego uczestniczyło w wyjeździe do instytucji europejskich – Parlamentu Rady Europy i Trybunału Praw Człowieka w Strasburgu. Oprócz wartości edukacyjnych (np. edukacja zdrowotna realizowana była w uzdrowiskowym Baden-Baden), młodzież mogła podziwiać piękne okolice Alzacji. Niestety nie udało się zrealizować wszystkich punktów harmonogramu wycieczki – zamiast zwiedzać uniwersyteckie miasto Heilderberg, uczestnicy stali w korku z powodu zablokowania autostrady przez ciężarówki. (Wspomnienia z wyjazdu do Strasburga – str. 5).

• 21 i 28 września 2011 r. odbyły się w Tarnogórskim Centrum Kultury warsztaty dziennikarskie „Teksty nie tylko kulturalne”, które poprowadził Jarosław Myśliwski – redaktor naczelny tygodnika „Gwarek”. W ramach działalności szkolnego kółka dziennikarskiego brało w nich udział sześcioro uczniów z gimnazjum. Młodzież pod okiem fachowca doskonaliła umiejętności. Wspólnie ustalono, jakimi cechami powinien odznaczać się dobry tekst prasowy, jak odróżniać fakty od opinii. Wyjazd ten to dla gimnazjalistów kolejna propozycja aktywnego spędzania czasu wolnego, łączenia nauki z zabawą poza murami szkoły.

• Odnotowano już pierwsze w tym roku szkolnym sukcesy sportowe. Uczniowie nasi zajęli I miejsce w rundzie eliminacyjnej zawodów sportowych w piłce nożnej Coca-Cola Cup 2012 (6 X 2011 r.). Brali także udział w biegach przełajowych w ramach Mistrzostw Gimnazjów o Puchar Burmistrzów i Wójtów Powiatu Tarnogórskiego. Dziewczęta zajęły VIII a chłopcy X miejsce. ▀

Danuta Stankiewicz

Pasowanie na ucznia

Pasowanie na ucznia to bardzo ważna chwila dla uczniów klas pierwszych oraz uroczystość w szkolnym kalendarzu imprez. 3 października 2011 r. uroczystość taką zorganizowano w Żyglinie. W obecności rodziców 19 pierwszoklasistów złożyło ślubowanie i zostało pasowanych przez panią Dyrektorkę, Annę Wodarczyk na uczniów Szkoły Podstawowej nr 2 w Miasteczku Śląskim. Pasowani uczniowie zaprezentowali swój pierwszy program artystyczny, przygotowany pod kierunkiem wychowawcy – pani Barbary Bentkowskiej. Impreza ta przebiegała w serdecznej atmosferze.

Z kolei 13 października br. w Miejskim Ośrodku Kultury w Miasteczku Śląskim odbyło się uroczyste przyjęcie do społeczności szkolnej pierwszoklasistów Szkoły Podstawowej nr 1.

Życzymy pasowanym uczniom sukcesów w nauce i wzorowego pierwszego szkolnego świadectwa, ciekawych lekcji, wspaniałych wycieczek i cudownych przygód, które przeżyć można podczas nauki w szkole. Mamy nadzieję, że każdy dzień spędzony w szkole przyniesie im wiele radości. ▶

opr.: red.

Informacja

Urząd Miejski w Miasteczku Śląskim informuje, że komunikacja miejska **MZKP w Tarnowskich Górach** będzie funkcjonować następująco:

- w dniu **31.10. br.** (poniedziałek): autobusy będą kursować wg rozkładów jazdy obowiązujących w soboty,
- w dniach **01.11.** (Wszystkich Świętych – wtorek) i **11.11. br.** (Święto Niepodległości) autobusy będą kursować wg rozkładów jazdy obowiązujących w niedziele i święta, bez obsługi przystanków zlokalizowanych przy centrach handlowych.

Linie autobusowe **KZK GOP w Katowicach** w dniach **30 – 31.10.** oraz **01.11. br.** będą kursować wg sobotnich rozkładów jazdy z wyjątkami:

- w dniu **31.10. br.** linie nr 80 i 288 kursować będą wg rozkładu jazdy obowiązującego w dni nauki szkolnej,
- w dniu **01.11. br.** linia nr 288 kursować będzie wg rozkładu jazdy obowiązującego w dni robocze ale tylko w godzinach od 9.00 do 17.00.

Informacja dla rolników

Powiatowy Zespół Doradztwa Rolniczego w Tarnowskich Górach zaprasza na szkolenie z zakresu stosowania środków ochrony roślin za pomocą opryskiwaczy.

Ciągły nabór na obowiązkowe szkolenie prowadzi Powiatowy Zespół Doradztwa Rolniczego w Nakle Śląskim przy ul. G. Morcinka 9a, tel.: 515 275 957, 608 774 383.

Wszyscy uczestnicy otrzymają zaświadczenia o udziale w szkoleniu. ▶

Grzegorz Pietrucha

Leśna edukacja



**INTERNATIONAL YEAR
OF FORESTS • 2011**

ONZ ustanowiła rok 2011 Międzynarodowym Rokiem Lasów. Włączając się w jego obchody, Nadleśnictwo Świerklaniec organizuje dla dzieci z przedszkoli oraz uczniów szkół podstawowych i gimnazjów zajęcia edukacyjne o tematyce przyrodniczo-leśnej. Dużą popularnością cieszą się prowadzone przez cały rok warsztaty edukacyjne „Rok w lesie”, składające się z części kameralnej – pogadanek w szkołach i przedszkolach oraz terenowej – wycieczek do lasu na terenie leśnym Nadleśnictwa Świerklaniec.

W ramach obchodów Międzynarodowego Roku Lasów oraz akcji „Sprzątanie świata 2011” warsztaty takie zorganizowano w Szkole Podstawowej nr 2 w Żyglinie. Uczniowie wędrowali po lesie z przedstawicielami Nadleśnictwa Świerklaniec: panem Januszem Polowczykiem i panią Moniką Pasterak, którzy przekazali im informacje o lesie i pracy leśników. Przewodnicy w ciekawy sposób opowiadali o szkółce leśnej, o sadzonkach drzew i krzewów leśnych, o ochronie przeciwpożarowej i warstwowej budowie lasu. Zdradzili uczniom, jak odróżnić sosnę od świerka, jak porównać siedliska borowe i lasowe, czym zajmuje się leśnik w zakresie ochrony lasu, na czym polega gospodarka łowiecka, co się dzieje na łące. Podpowiedzieli także, jak postępować, by nie zgubić się w lesie. Wzbogacający wiedzę i kształtujący świadomość ekologiczną spacer bardzo podobał się uczniom. ▶

opr.: red.

Podziękowanie

Z dniem 30 września 2011 r. Pani Irena Lukosz-Kowalska skorzystała z uprawnień emerytalnych i na jej wniosek została odwołana z funkcji Dyrektora Miejskiego Ośrodka Kultury. Była wieloletnim i bardzo zaangażowanym pracownikiem tej instytucji kultury.

Pani Irenie składam serdeczne podziękowanie za okazane serce wartościom ponadczasowym związanym z kultywowaniem tradycji, za pamięć o znanych osobach, których życie było związane z gminą Miasteczko Śląskie, za pełnienie mecenatu nad organizacjami i sekcjami działającymi w MOK przez wszystkie lata jej pracy. Życzę, aby okres emerytury był dla Pani Ireny czasem, w którym rozwinię swoje pasje, na które dotychczas brakowało czasu. Dobrego zdrowia oraz wszelkiej pomyślności.

*Krzysztof Nowak
Burmistrz*

Z wizytą w Strasburgu

Od 11 do 16 września 2011 r. sześcioro uczniów z Miasteczka Śląskiego uczestniczyło w wyjeździe do instytucji europejskich – Parlamentu Rady Europy i Trybunału Praw Człowieka w Strasburgu. Poniżej prezentujemy relację z pobytu w Strasburgu – gimnazjalisty z klasy 3 b Publicznego Gimnazjum – Patryka Hańderka.



W naszej grupie z Miasteczka Śląskiego wraz ze mną znaleźli się: Kamil Świerc, Dariusz Chamera, Dominika Koźlak, Ewa Malik i Patrycja Miara, opiekunami były: pani Magdalena Piasecka i pani dyrektor Danuta Stankiewicz. Jechaliśmy całą noc. W Strasburgu byliśmy około godziny 10.00. Następnie udaliśmy się na wycieczkę statkiem po rzece Ren i mogliśmy posłuchać w różnych językach historii miasta. Potem pojechaliśmy do Parlamentu Rady Europy. Trochę czekaliśmy na wejście. Dostaliśmy identyfikatory i mogliśmy ruszać na zwiedzanie. Wysłuchaliśmy wykładu, obejrzelśmy 10-minutowy film o Parlamencie i zwiedziliśmy salę obrad. Poinformowano nas, że w Strasburgu ministrowie obradują rzadko, najczęściej ma to miejsce w Brukseli. Po godzinie 20.00 dotarliśmy do Baden-Baden – jednego z najdroższych miast w Niemczech. Zakwaterowaliśmy się w schronisku i reszta czasu była do naszej dyspozycji.

Drugiego dnia ponownie pojechaliśmy do Strasburga. Głównym celem była wizyta w budynku Trybunału Praw Człowieka oraz zwiedzanie katedry Notre Dame, która naprawdę zapiera dech w piersiach. Wspięliśmy się po 600 stopniach na wieżę. Warto było się namęczyć, ponieważ widok na panoramę miasta był zachwycający. Wtedy też dowiedzieliśmy się, jak pisze się skargę do Trybunału i jak przebiega sam proces. Okazało się

również, że Polska jest na trzecim miejscu, jeżeli chodzi o ilość przysyłanych spraw. Nie wszystkie są przyjmowane i nie od razu rozpatrywane. Obecnie Trybunał kończy pracę nad skargami z poprzednich lat.

Trzeciego dnia zawitaliśmy do Rust, a konkretnie do Europa Park. Jest to olbrzymi teren podzielony na miniatury krajów europejskich. Tysiące atrakcji, jakie tylko można sobie wymarzyć: rollercoastery, statki, samochody itd. Bardzo spodobały mi się fontanny oraz rollercoaster „Blue fire”.

Czwartego dnia, przed wyjazdem część grupy poszła na basen, inni uczestnicy podziwiali operę i kasyno, a trzecia grupa poszła zwiedzać zamek w Baden-Baden. Około 13.00 wyjechaliśmy w kierunku kraju. Następnego dnia – o godzinie 7.00 rano – byliśmy już na dworcu w Tarnowskich Górach.

Z wyjazdu do Strasburga mam bardzo dobre wspomnienia i z miłą chęcią powtórzyłbym go raz jeszcze :) Udział w wycieczce brali również członkowie Młodzieżowej Wszechnicy Praw Obywatelskich z poprzednich edycji oraz gimnazjaliści z Bytomia, Wojkowic i Lublińca. Myślę, że warto proponować młodzieży takie wyjazdy. Są one bardzo kształtujące, bo wiele mogą nauczyć o funkcjonowaniu współczesnych organizacji i instytucji. Poznaje się także ciekawych ludzi, a ja uświadomiłem sobie, że lekcje języka niemieckiego i angielskiego są w życiu potrzebne. ▀

Patryk Hańderka

Jubileusz Zespołu

» dokończenie ze str. 1



Obecnie stanowisko instruktora muzycznego zajmuje pan Czesław Koryciarz, choreografem zespołu jest pani Teresa Urbańczyk-Gomoluch, a prezesem pani Barbara Fiszer. Zespół liczy 23 członków, głównie emerytów. Bierze udział w przeglądach zespołów folklorystycznych m.in. w Chorzowie, Cieszynie, Mikołowie. Uczestniczy w dożynkach, Marzanioku, Goiku, w Wiciach Folklorystycznych oraz Godach Śląskich.

Uroczyste obchody jubileuszu rozpoczęły się mszą św. w kościele w Brynicy, następnie w Miejskim Ośrodku Kultury w Miasteczku Śląskim odbyła się część artystyczna. Zespół zaprezentował żywiołowy i dynamiczny program wypełniony tańcami i piosenkami. Koncert, na którym było wielu zaproszonych gości oraz delegacje chórów z okręgu śląskiego, nagrodzony był gromkimi, w pełni zasłużonymi brawami. Życzymy Jubilatowi takiej samej werwy przez następne 30 lat. ▀

Alicja Kowaluk

Pani Irena

30 września 2011 r. był ostatnim dniem pracy Dyrektor Miejskiego Ośrodka Kultury w Miasteczku Śląskim – pani Ireny Lukosz-Kowalskiej. Pani Irena rozpoczęła pracę w Miejskim Ośrodku Kultury w latach osiemdziesiątych, kiedy dom kultury należał jeszcze do Huty Cynku.



Irena Lukosz-Kowalska

Początkowo pracowała jako instruktor i już wtedy zaangażowała się w organizację licznych imprez z udziałem znanych gwiazd. Odbyły się wówczas koncerty m.in. zespołu „Śląsk”, „Universe”, „Bajm” z Beatą Kozi-drak, „Apokalipsy” z Janem Borysewiczem, Haliny Kunickiej, Zbigniewa Wodeckiego, Jacka Lecha, Marii Koterbskiej i wielu innych. Dzisiejsi 40 – 50-latkowie miło wspominają wspaniałe dyskoteki ze znakomitymi DJ-ami, jedyne wówczas w okolicy oraz liczne koncerty rockowe. Ogromny wysiłek pani Irena włożyła w pracę z dziećmi – organizowała małe formy wczasów, półkolonie, wycieczki, projekcje filmów. W ostatnich latach do największych osiągnięć należy organizacja Festiwalu Muzycznego im. ks. Theodora Christopa. Odbyły się już cztery edycje festiwalu. W każdej z nich wzięli udział znakomici, znani na całym świecie artyści. Z inicjatywy pani Dyrektor mieliśmy już osiem edycji Pleneru Malarskiego, w których uczestniczyli artyści z całej Polski oraz z Czech i Ukrainy. Dzięki plenerom MOK wzbogacił się o pokaźną, liczącą 273 obrazy kolekcję. Ogromną pasją pani Ireny było przygotowywanie wystaw (zbieranie materiałów, informacji, zdjęć). Ostatnie efekty jej pracy można podziwiać jeszcze w MOK. Jest to wystawa poświęcona znanemu reżyserowi, scenarzyście i aktorowi Piotrowi Łazarkiewiczowi, który swoje dzieciństwo spędził w naszym mieście. Inna wspaniała wystawa z okazji 450-lecia miasta ukazuje nam szmat historii naszego miasta, zawiera wiele starych fotografii, na których możemy rozpoznać swoich przodków, znajomych tych bliższych i tych dalszych. Można również oglądać wystawę z okazji jubileuszu 30-lecia zespołu folklorystycznego „Brynica”. Pani Dyrektor zainicjowała również konkursy plastyczne (m.in. na najładniejsze kartki i stroiki świąteczne, na postać św. Mikołaja, Strzygę), konkursy poetyckie (wiersz dla Mamy, Forum Poetów, Ślady tradycji ludowej w moim domu), taneczne (turniej rock and rolla). Dbała również o zachowanie tradycji ludowej poprzez organizację imprez plenerowych takich jak Topienie Marzanny czy Wianki. W 2007 roku otrzymała środki Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego na zrealizowanie projektu „Pamięci Wyspiańskiego”. Odbył się wówczas konkurs plastyczny, na który napłynęło ok. 170 prac, wystawiono widowisko oparte na motywach „Wesela”, w którym udział wzięły dzieci i młodzież skupione w zespołach naszego Ośrodka. W roku 2010 napisała projekt do Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności oraz Polskiej Fundacji Dzieci i Młodzieży i otrzymała fundusze na jego realizację. Tym sposobem wiele dzieci z naszej gminy mogło wziąć udział w projekcie „Świat jest ciekawy” programu „Równać szanse”. Zainteresowani mieli okazję uczestniczyć w warsztatach: geologicznych (podczas których zwiedzili wykopaliska, Uniwersytet Śląski, wysłuchali wykładu Dawida Surmika), fotograficznych (można podziwiać w MOK wystawę

ich prac), spotkali się ze znanymi osobami z naszej gminy, m.in. z Bernadetą Kowalską, Anną Foks, Franciszkiem Siwy, Anną Górecką, Krzysztofem Respondkiem, Adrianem Kulikiem. Dzięki przychylności i zaangażowaniu pani Dyrektor, w MOK działa 27 sekcji i zespołów skupiających ponad 400 osób. Z całego serca pragniemy podziękować jej za niezwykle twórczą pracę, zaangażowanie i poświęcenie w pracy na rzecz kultury w naszej gminie, za setki zorganizowanych imprez. Życzymy dużo zdrowia, realizacji wszystkich planów oraz spełnienia najskrytszych marzeń. Pani Irenko na zawsze pozostanie Pani w naszych sercach! Dziękujemy za wszystkie wspólnie spędzone lata. ▶

Pracownicy, instruktorzy oraz członkowie zespołów Miejskiego Ośrodka Kultury w Miasteczku Śląskim

Propozycje zajęć w MOK

We wrześniu teoretycznie zakończyły się zapisy do sekcji i kół zainteresowań działających w Miejskim Ośrodku Kultury, ale do niektórych zespołów, po uzgodnieniu z ich instruktorami, można się jeszcze zapisać. Zainteresowanie zajęciami jest spore. W zespołach tanecznych „Crazy”, „Smerfy” i „Krasnoludki” jest już łącznie 95 dzieci w wieku od 3 do 17 lat, podzielonych na 6 grup. Dużym zainteresowaniem cieszą się nauka gry na gitarze (22 osoby), keyboardzie (12 osób) oraz skrzypcach (11 osób). Można zapisać jeszcze swoje dzieci na naukę gry na pianinie. Ponadto działają u nas sekcje hip hopu i break dance oraz rock and rolla. W Żyglinie nadal działa zespół wokalny „Groszki”, a w Brynicy świetlica dla dzieci.

Od września można także uczyć się od podstaw lub szlifować naukę języka angielskiego. Zajęcia odbywają się w poniedziałki (dorośli i licealiści) oraz w czwartki (uczniowie szkół podstawowych i gimnazjum). Powstało 5 grup wiekowych (kl. III – IV, V – VI, gimnazjaliści, licealiści oraz dorośli). Zajęcia są odpłatne – 25 zł za lekcję, ale dają dzieciom i młodzieży wiele korzyści, m.in. przygotowują do egzaminów, matury itp. Od października uruchomiony jest również kurs języka niemieckiego. Zajęcia odbywają się w środy, dla dzieci o godz. 16.00, a dla dorosłych o godz. 17.00. Wszystkie panie dbające o dobre samopoczucie i kondycję fizyczną zapraszamy trzy razy w tygodniu na aerobik (poniedziałek, środa, piątek – godz. 18.00). Co 2 tygodnie (począwszy od 12 października) zapraszamy wszystkich chętnych na warsztaty ceramiczne. Warsztaty odbywać się będą pod okiem instruktora Władysława Grzesicy o godz. 16.00. Zapraszamy również wszystkich lubiących muzykę i śpiew. Zamiast spędzać długie jesienno-zimowe wieczory w domu przy telewizorze, można przyjść i zapisać się do chóru „Sienkiewicz”, chóru „Piast” (próby w Żyglinie), zespołu folklorystycznego „Brynica”, zespołu wokalnego „Bemol”.

Każdy, kto potrafi grać na instrumentach muzycznych, może spróbować swych sił w Big Bandzie oraz orkiestrze dętej, a jeśli ktoś lubi grać w karty – w skacie. Jak więc widać, ofert i dla dzieci, i dla dorosłych mamy bardzo dużo. Każdy znajdzie u nas coś dla siebie – wystarczy przyjść i zapisać się, a gwarantujemy, że miło spędzicie państwo z nami czas. Wszystkich chętnych serdecznie zapraszamy! ▶

Alicja Kowaluk

Miasteczkowski cmentarz...

» *ciąg dalszy ze str. 2*

Obok grobu ks. Christoph'a z biegiem czasu zaczęto grzebać kolejnych duszpasterzy. Spoczęli tu: ks. Franciszek Wilhelm (+05.11.1945), ks. Konstanty Pielka (+28.11.1946), ks. kanonik Władysław Branny (+24.06.1979) i ks. Paweł Laby (+06.05.2002).

Ks. dr Benona Drzeżdżę (+21.02.1945), budowniczego nowego kościoła i faktycznie pierwszego, choć niemianowanego proboszcza miasteczkowskiej parafii, pochowano przy poprzecznej alei wiodącej do nowszej zachodniej części cmentarza. Obok grobu tego kapłana spoczywa jego brat Emil (*30.09.1882 – +13.11.1933).

Stojąc przy grobach księży, w zasięgu wzroku znajdziemy groby zmarłych Sióstr Służebniczek NMP, które od 1883 r. zamieszkują pobliski klasztor.

Za kwaterą SSNMP uwagę zwraca stary podwójny grób otoczony żelaznym ogrodzeniem i gotyckim napisem na marmurowej tabliczce: *Anna / Rektor Clemens Golletz *13.11.1861 +16.06.1914*. Poniżej sentencja: *Selig die Toten die im Herrn sterben sie sollen ruhen von ihren Mühen (Offenb.14.13)*, a najniżej na cokole częściowo zatarty dwuwiersz:

...Auge (?) fern

...Herzen ewig nah!

Na bocznej ścianie obelisku wyryto data *Geb. d. 16 April 1830. Gest. d. 17. Novbr 1890* oraz poniżej *R. Barth. Kattowitz*.

Klemens Golletz wymieniany jest m.in. w akcie erekcyjnym wmurowanym 3.09.1905 r. podczas poświęcenia kamienia węgielnego („...organistą i kierownikiem szkoły jest pan Clemens Golletz”) oraz w dokumencie włożonym 26.09.1906 r. do gałki na kościelną wieżę („...organistą i głównym nauczycielem jest p. Clemens Golletz”). Dawne pokolenia miasteczkowian zapamiętały tego rektora jako wroga Ślązaków-Polaków, podając jako przykład, że uczniowie za polską mowę otrzymywali karę różgi, a parafian, którzy nie potrafili mówić czy podać po niemiecku intencji zamawianej mszy św. rektor wyrzucał za drzwi. Negatywnie wyrażali się o nim powojenni kronikarze i dziennikarze. Są jednak osoby, które uznają zasługi tego nauczyciela w kształceniu postaw przyszłych pokoleń miasteczkowian. Może zatem dziwić fakt, że grób tej kontrowersyjnej postaci przetrwał burzliwe lata niszczenia wszelkich germanizmów. A to przecież także historia naszej małej Ojczyzny...

Nie przetrwała tego okresu mogiła znajdująca się u wezłowania tego grobu. Kamienny obelisk ozdobiony kilkoma kwiatami to pozostałość zniszczonego grobu Klary Rubin z domu Wetzel, żony pierwszego w Miasteczku lekarza Ryszarda Rubina. (W ich pałacyku przez pewien czas po wojnie swoją siedzibę miał magistrat, a obecnie mieści się przedszkole). Miejscem tym opiekuje się pani Maroń.

Po przeciwną stronę alejki zwracają uwagę dwa najstarsze groby: ozdobiony kamiennym obeliskiem grób Marii Fleischer i Corneli Bargiel, oraz zmarłego w 1908 r. Franza Schiwy, który

był nadsztygarem miejscowej kopalni i jednym z ofiarodawców części działek pod budowę nowego kościoła.

Na końcu głównej alei, niemal w centrum cmentarza, do początku lat 80. ubiegłego stulecia znajdowały się trzy odrębne groby: poległych w powstaniach śląskich powstańców; grób żołnierzy desantu LWP, którzy zginęli 8 października 1944 r. oraz grób, w którym spoczęło pięciu nieznanymi żołnierzy radzieckich, poległych 19 stycznia 1945 r. przy wyzwaniu Miasteczka Śląskiego.

Po roku 1980, z inicjatywy ówczesnych władz, dyrekcji Huty Cynku „Miasteczko Śląskie” i zarządu miejscowego koła ZBoWiD, postawiono wspólny monument, dodając tablicę upamiętniającą tych, którzy zginęli w hitlerowskich więzieniach i obozach koncentracyjnych. W 1983 r. tablica upamiętniająca żołnierzy radzieckich spadła ulegając częściowemu zniszczeniu i trzeba było ją odnowić (stąd dwie części). Jednolite marmurowe tablice wykonał p. Gembczyk.

Na miasteczkowskim cmentarzu znaleźć można także mogiły, o których pamiętają jedynie nieliczni starsi mieszkańcy miasta. M.in. w domu dziś ponad 80-letniego p. Józefa Dyrgały wspomina się, że był tu kiedyś grób żołnierzy napoleońskich. Podczas wojen napoleońskich (1803 – 1815), prawdopodobnie po jednej z walk prowadzonych w Księstwie Warszawskim, w Galicji lub po wyprawie spod Moskwy, w miasteczkowskim szpitalu*** znalazło schronienie dwóch rannych, nieznanymi z nazwiska, żołnierzy napoleońskich. Mimo udzielonej pomocy, żołnierze zmarli i pochowani zostali na miejscowym cmentarzu w rejonie, gdzie do dziś znajduje się najstarszy grób Sióstr Służebniczek NMP Małgorzaty, Róży i Teresy (niedawno pokryty ujednoliconymi płytami).

Pan Józef żywo pamięta również o 24-letnim Walentym Czarneckim, człowieku, który spoczął w grobie położonym po prawej stronie ścieżki wiodącej do kostnicy, obok brzozy. Niedawno rodzina zmarłego odnowiła nagrobek, zastępując dotychczasową tablicę z rymowaną sentencją.

Pod południowym parkanem cmentarza znajduje się bezimienna, choć zadbana mogiła. Z informacji uzyskanej od p. Alfonsa Piegzy wiadomo, że spoczywa w niej pięciu nieznanymi niemieckimi żołnierzy poległych podczas operacji wyzwania Miasteczka oraz jeden ewangelik – prawdopodobnie jeńiec lasowickiego obozu. Zmarłych pochowano ukradkiem w nocy...

Do pięknej tradycji należy składanie kwiatów z okazji świąt narodowych w miejscach pamięci, zaś dbałość o groby najbliższych i odwiedziny cmentarzy to zewnętrzne formy czci, pamięci o zmarłych i więzi rodzinnej. Szczególnym dniem pamięci jest dzień Wszystkich Świętych (1.XI), poprzedzony pracami porządkowymi na cmentarzach oraz przystrajaniem grobów. Na wszystkich grobach zapłoną znicze. Czy jednak na wszystkich grobach?

...podczas uroczystości Wszystkich Świętych 1 listopada 1915 r. nie zapalono świec na grobach miasteczkowskiego cmentarza. Duchowieństwo uzasadniało to tym, że wiele rodzin straciło swych najbliższych i nie wie nawet gdzie są ich groby.

„Widok grobów oświetlonych musiałby w ich sercach większą boleść wywołać. Delikatność uczucia wzbrania nam przez oświetlenie grobów powiększać ich smutek. Cmentarz będzie o 6-tej zawarty” – czytamy w kronice parafialnej.

Idąc na cmentarz w dniu Wszystkich Świętych zabierzmy dodatkowy znicz i zapalmy go na zapomnianej mogile.

» *dokończenie na str. 8*

***) szpitolem lub szpitalikiem nazywano przytułek dla ubogich i chorych

Dostojna Jubilatka



20 września br. swoje 90. urodziny obchodziła mieszkanka naszego miasta – pani Jadwiga Urbańczyk. Z tej okazji Szanownej Jubilatce życzymy zdrowia i wszelkiej pomyślności na dalsze lata życia. Niech opieka i troska najbliższych towarzyszą pani każdego dnia. Osobiście życzenia złożył pani Jadwidze burmistrz Krzysztof Nowak. ►

Lidia Kubecka

„Alternatywa 2011”

» *dokończenie ze str. 1*

Celem imprezy było promowanie aktywnego stylu życia, który sprzyja zdrowiu fizycznemu i psychicznemu oraz stanowi świetną alternatywę dla nudy i codziennej szarości.

Miłość do dwóch kółek i niepomamowana chęć wspólnej grupowej jazdy ściągnęła na start aż 148 zawodników, którzy bez trudu pokonali wcale niełatwą, wiodącą przez las trasę! Trasa rajdu uzależniona była od kategorii wiekowej. Uczniowie startowali w dwóch grupach wiekowych: klasy I – III i klasy IV – VI, z podziałem na dziewczęta i chłopców oraz grupa gimnazjalna. Każdy z uczestników pokonywał trasę indywidualnie na czas. Wszyscy szczęśliwie dojechali do mety, gdzie czekały drobne upominki.



W kategorii dziewcząt z klas I – III zwyciężyła Syntia Kokot. II miejsce zajęła Klaudia Pakos i na III miejscu znalazła się Janina Hajduk (wszystkie z SP nr 1). Najlepszym wśród chłopców w kategorii klas I – III był Paweł Ledwoń. II miejsce zajął Maksymilian Zabiegalski (obaj z SP nr 1), a na III miejscu uplasował się Jakub Semler z SP nr 2. W kategorii starszej (klasy IV – VI) zwyciężczynią okazała się Julia Płudowska z SP nr 2, II miejsce zajęła Julia Kos, a III miejsce – Kamila Pietryga (obie SP nr 1). Wśród chłopców w tej kategorii zwyciężył Wojciech Długosz, II miejsce zajął Paweł Jaros, a III miejsce należało do Rafała Masiny (wszyscy z SP nr 1).

Wśród gimnazjalistów pierwsze miejsca zajęli: Denis Miara i Barbara Karmańska. Zwycięzcom nagrody wręczył sam burmistrz miasta Krzysztof Nowak. Dziękujemy wszystkim uczestnikom i... do zobaczenia za rok na rowerowym szlaku!

Organizatorami Rajdu byli: GKRPA, nauczyciele miasteczkowskich szkół oraz członkowie Klubu Abstynenta „ITAKA”. ►

opr.: red.



Miasteczkowski cmentarz...

» *dokończenie ze str. 7*

A czy wiecie, że oprócz grobów na cmentarzach są także inne mogiły? W dawnych księgach zgonów wielu parafii można znaleźć zapis „pochowano na pustkowiu”. Okazuje się jednak, iż pochówki takie miały miejsce także w czasach bardziej nam współczesnych. Znamy legendę o leśniczym Gerlachu, który zgodnie z życzeniem pochowany został na Jurnej Górze. Nie jest to jednak odosobniony przypadek. W okolicznych lasach znaleźć można również inne samotne mogiły pochodzące w większości z czasów drugiej wojny światowej.

Amatorzy jagód i grzybów na trasach swych wędrówek na pewno wiedzą o istnieniu dwóch grobów na terenach należących do leśnictwa Mieczysko (Bibiela). Pod Chechłem znaleźć można żołnierski grób, o który dbają okoliczni mieszkańcy. Żołnierska mogiła znajduje się także m.in. pod Mikołeską, zaś w jednym z oddziałów leśnych (w kierunku Kalet) jest grób niejakiego Adolfa Lachmana zastrzelonego podczas ucieczki przed wojskami radzieckimi... ►

Antoni Famuła

42–610 Miasteczko Śląskie, ul. Rynek 8, tel.: 32 393-80-01, fax: 32 393-80-02
Godziny pracy Urzędu Miejskiego: od poniedziałku do piątku od 7.30 do 15.30
www.miasteczko-slaskie.pl sekretariat@miasteczko-slaskie.pl